

**polaris**  
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантія  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУ/КЕПІЛДІК  
Manual instruction / Guarantee



**PHB 0508**

Блендер электрический  
Блендер ручний  
ЭЛЕКТРЛІК БЛЕНДЕР  
Hand blender

**Блендер электрический**  
**Модель PHB 0508**  
**POLARIS**  
**Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Оглавление**

Общие указания по безопасности.....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	3
Сфера использования .....	4
Описание прибора.....	4
Комплектация .....	5
Подготовка к работе и эксплуатация прибора.....	5
Чистка и уход .....	5
Технические характеристики .....	6
Информация о сертификации .....	6
Гарантийное обязательство.....	7

**Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**

- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте держатель прибора в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

### **Специальные указания по безопасности данного прибора**

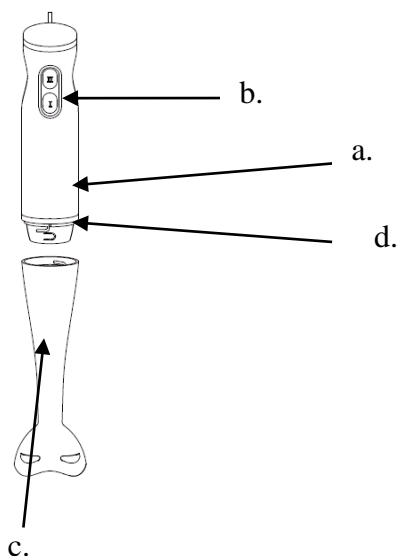
- Не оставляйте прибор во время работы без присмотра.
- Всегда отключайте прибор от сети по окончании работы, перед сменой принадлежностей или насадок, а также для чистки.
- Не обрабатывайте блендерной насадкой горячие ингредиенты (> 70 °C), а также твёрдые, замороженные продукты и сухие продукты вне жидкой среды.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Никогда не используйте неисправный прибор или насадки.
- **ВНИМАНИЕ! Режущие лезвия очень острые и могут представлять опасность. Будьте осторожны с ножами во время работы и чистки прибора**
- **ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать прибор без продуктов! Не превышайте допустимое время непрерывной работы.**

## Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования. Ручной блендер отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания, а также для приготовления молочных коктейлей.

## Описание прибора



## **Ручной блендер**

- a. Держатель блендера (Моторная часть)
- b. Кнопки выбора скорости вращения
- c. Погружная блендерная насадка с ножом для измельчения из нержавеющей стали
- d. Место отсоединения насадок

## **Комплектация**

1. Прибор со съёмной насадкой
2. Инструкция пользователя
3. Список сервисных центров
4. Гарантийный талон

## **Подготовка к работе и эксплуатация прибора**

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.
- Присоедините блендерную насадку (с) к корпусу держателя блендера и зафиксируйте её поворотом по часовой стрелке до щелчка.
- Подключите прибор к сети переменного тока 220В
- Погрузите рабочую часть прибора в посуду с продуктами. Посуду желательно использовать с высокими краями, во избежание разбрызгивания продуктов не заполняйте посуду более чем на 1/3 её объёма.
- Для равномерного измельчения продуктов и получения однородной массы, ингредиенты (мясо, рыбу, яйца, отварные овощи) необходимо обрабатывать с добавлением жидкости (молоко, бульон, вода) из расчёта 30 – 50мл на 100г. продукта.
- Надёжно удерживая прибор произведите измельчение продуктов, удерживая кнопку включения (b) в нажатом положении. Не вынимайте работающую насадку из смеси продуктов во избежание выхода её из строя.
- Данный прибор не рассчитан на продолжительную работу, поэтому через каждые 30 секунд непрерывной работы делайте перерыв на 5 минут для охлаждения прибора.
- По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки.

## **Чистка и уход**

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Лезвия прибора промойте водой. Допускается использовать мягкое моющее средство для мытья посуды и волосяную кисть или зубную щётку.
- Не допускайте попадания воды, моющих средств и пищевых продуктов внутрь корпуса насадки со стороны узла присоединения, а также внутрь корпуса держателя.
- Корпус прибора протрите мягкой влажной салфеткой.
- Протрите прибор сухой салфеткой и поместите для хранения в сухое место
- Не используйте для мытья посудомоечную машину

## Технические характеристики

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 500 Вт

Класс защиты - II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

РНВ – блендер бытовой электрический торговой марки Polaris.

## Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № TC RU C-US.AL 16.B. 00535 серия RU № 0081777

Срок действия с 20.02.2014 по 19.02.2019

Выдан: орган по сертификации продукции ООО "Гарант Плюс", 121170, Москва, Кутузовский проспект, д. 36 стр. 3



**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

1 год со дня покупки

**Производитель:**

TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, Соединенные Штаты Америки

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие: Блендер электрический**

**Модель: РНВ 0508**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Поларис обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Поларис.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

**Блендер електричний**  
**Модель PHB 0508**  
**POLARIS**  
**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

### **Зміст**

Загальні вказівки з безпеки .....	8
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу .....	9
Сфера використання .....	10
Опис приладу .....	10
Комплектація.....	10
Підготовка до роботи та експлуатація приладу.....	11
Чищення та догляд.....	11
Технічні характеристики .....	11
Інформація про сертифікацію .....	12
Гарантійне зобов'язання .....	13

### **Загальні вказівки щодо безпеки**

- Прилад призначено винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Перед вмиканням приладу щоразу оглядайте його. При виявленні ушкоджень самого приладу або шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**



- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що прилад вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (ні в якому разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтеся приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- В разі падіння приладу в воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж знову використовувати прилад, необхідно щоб кваліфікований фахівець перевірів його на справність.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнуру. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
- Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

#### **Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу**

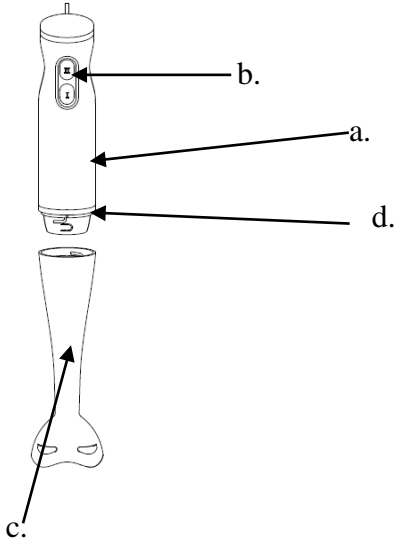
- Не залишайте прилад працювати без нагляду.
- Завжди від'єднуйте прилад від мережі після закінчення роботи, перед заміною приладдя чи насадок, а також перед чищенням.
- Не оброблюйте блендерною насадкою гарячі інгредієнти (> 70 °C), а також тверді чи заморожені продукти та сухі продукти без додавання рідини.
- Щоб уникнути травм, тримайте на безпечній відстані від рухомих частин блендера пальці рук, волосся та одяг.
- Ніколи не використовуйте несправний прилад чи насадки.
- **УВАГА! Леза, для різання, дуже гострі та можуть становити небезпеку. Будьте обережні з ножами під час роботи та чищення приладу.**
- **УВАГА! Забороняється використовувати прилад без продуктів! Не перевищуйте допустимий час безперервної роботи.**

## Сфера використання

Прилад призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цієї інструкцією використання. Ручний блендер дуже добре підходить для приготування соусів, супів-пюре, майонезу, дитячого харчування, а також для приготування молочних коктейлів.

## Опис приладу



## **Ручний блендер**

- a. Держак блендера (Моторна частина)
- b. Кнопка вибору швидкості обертання
- c. Блендерна насадка з ножом для подрібнення з нержавіючої сталі
- d. Місце від'єднання насадок

## Комплектація

- 1. Прилад з насадкою, що знімається
- 2. Інструкція користувача
- 3. Перелік сервісних центрів
- 4. Гарантійний талон

## Підготовка до роботи та експлуатація приладу

- Розпакуйте прилад та переконайтесь в тому, що всі частини, які входять до його складу не пошкоджені.
- Перед першим використанням ретельно промийте частини приладу, котрі будуть безпосередньо контактувати з продуктами
- Надіньте блендерну насадку (С) на корпус держака блендера та зафіксуйте її, повернувши за годинниковою стрілкою до характерного звуку клацання.
- Під'єднайте прилад до джерела змінного струму 220В.
- Опустіть робочу частину приладу в посуд з продуктами. Бажано використовувати посуд з високими краями, щоб уникнути розбризкування продуктів не заповнюйте ємність більш ніж на 1/3 її об'єму.
- Для рівномірного подрібнення продуктів і отримання однорідної маси, інгредієнти (м'ясо, риба, яйця, відварені овочі) необхідно оброблювати з додаванням певної кількості рідини (молока, бульйону, води) з розрахунку 30 – 50 мл на 100 г. продукту.
- Міцно тримаючи прилад здійсніть подрібнення продуктів, натиснувши та утримуючи кнопку ввімкнення (b). Щоб уникнути поломки, не виймайте прилад, що працює, з суміші продуктів.
- Цей прилад не розрахований на тривалу роботу, тому після кожних 30 секунд безперервної роботи, необхідно дати приладу охолонути протягом 5 хвилин перед подальшим використанням.
- Після завершення роботи вимкніть блендер, вийміть із ємності.
- Від'єднайте шнур живлення від мережі та демонтуйте знімну насадку з ножами для проведення чищення.

### **Чищення та догляд**

- Перед чищенням приладу, відключіть його від мережі
- Леза приладу промийте водою. Можна використовувати м'які миючі засоби для миття посуду та волосяну чи зубну щітку.
- Не допускайте попадання води, миючих засобів та продуктів харчування всередину корпусу насадки та зі сторони вузла з'єднання, а також всередину корпусу держака.
- Корпус приладу протріть м'якою вологою серветкою.
- Протріть прилад сухою серветкою та покладіть для зберігання в сухе місце.
- Не рекомендується мити блендерну насадку у посудомийній машині.

### **Технічні характеристики**

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 500 Вт

Клас захисту - II

**Примітка.** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

РНВ – блендер побутовий електричний торгівельної марки Polaris.

## Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність вимогам УкрСЕПРО.



**Розрахунковий термін служби виробу:**  
**Гарантійний строк:**

3 роки  
1 рік від дня покупки

### **Виробник:**

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»  
State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, United States of America.  
1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, м. Уілмінгтон, штат Делавер, 19801, Сполучені Штати Америки

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній табличці на приладі.

## ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб: Блендер електричний**

**Модель: РНВ 0508**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
2. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
3. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
  - хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
  - неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
  - ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*.
4. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
5. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів Поларіс звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця Поларіс.

\*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

**Электрлік блендер**  
**Моделі PHB 0508**  
**POLARIS**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

**Мазмұны**

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар .....	14
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар .....	15
Пайдалану саласы .....	16
Құралдың сипаттамасы .....	17
Жинақталуы.....	17
Жұмысқа дайындау және құралды пайдалану.....	18
Тазарту және күтім .....	18
Техникалық сипаттамасы.....	18
Сертификаттау туралы ақпарат .....	19
Кепілдік міндеттеме.....	20

**Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар**

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдаланады.
- Әр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құралды балалар және мүмкіндігі шектеулі жандар тікелей қадағалау және бақылау жүзеге асырылғанда ғана пайдалана алады.
- Аталмыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық,

физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.

- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөндірулі екендігіне көз жеткізіңіз
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалданудан сақтаңыз (ешқашан құралды суға батырмаңыз). Құралды дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз. Құрал суланған жағдайда бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда оны бірден желіден ажыратыңыз. Осы кезде қолыңызды суға салмаңыз. Қайта қолданар алдында құралды білікті маман тексеруі керек.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап құралды желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажырату кезінде штепсель ашасынан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымнан құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
- Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми орынға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

### **Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар**

- Құралды жұмыс кезінде қараусыз қалдырмаңыз.
- қондырмаларды құралды сөндіріңіз.
- Құралды пайдаланып болғаннан кейін және оның керек-жарақтарын немесе қондырмаларды ауыстырар алдында, сонымен қатар, құралдың жабдықтары мен қондырмаларды орнату алдында не оларды алу алдында және тазартудан бұрын құралды әрқашанда желіден ажыратыңыз.
- Ыстық (> 70 °C-ден жоғары) ингредиенттерді, сондай-ақ, қатты өнімдерді не мұздалған азық-түліктерді және сұйықтық ортадан тыс болған, яғни сұйықтығы жоқ құрғақ азық-түліктерді блендердің қондырмалары арқылы өндеуге болмайды.

- Жарақат алмас үшін, саусақтарды, шашыңызды, киімді блендердің қозғалатын бөлшектерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз.
- Ақауы бар құралды немесе қондырманы ешқашан пайдаланбаңыз.
- **Назар аударыңыз! Құралдың пышақтарының жүзі өте өткір және олар қауіп-қатерге ұшырату мүмкін. Құралды пайдаланғанда немесе тазалау кезінде пышақтарға қол тигізу барысында, сақ болыңыз.**
- **Назар аударыңыз! Құралды азық-түліксіз ешқашан қолдануға тыйым салынады. Құралды, оның үздіксіз жұмысының ұйғарынды уақытынан асырып қолдануға болмайды.**

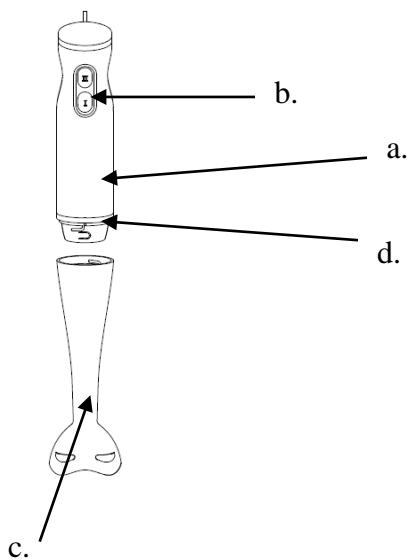
### Пайдалану саласы

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес, тек қана тұрмыста қолдануға арналған. Құралды өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға болмайды.

Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес. Қол блендері соустарды, сорпа-езбелерді, майонезді, балалар тағамдарын, сондай-ақ, сүт коктейльдерін дайындау кезінде өте қолайлы.



## Құралдың сипаттамасы



## Қол блендері

- a) Блендердің ұстағышы (Моторлы бөлігі)
- b) Айналу жылдамдығын таңдау батырмасы
- c) Блендердің тағамды ұсақтауға арналған тот баспайтын болаттан жасалған пышағы бар батыру қондырмасы
- d) Блендердің қондырмаларын ажырату орны

## Жинақталуы

1. Алмалы қондырмасы бар құрал
2. Пайдаланушының нұсқаулығы
3. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
4. Кепілдік талоны

## Жұмысқа дайындау және құралды пайдалану

- Құралдың орамасын ашып, жинақталатын бірліктерінің ақаулы еместігіне көз жеткізіңіз.

- Алғаш рет пайдаланар алдында тағаммен жанасатын құралдың барлық бөлшектерін мұқият жуыңыз.
- Блендердің (С) қондырмасын ұстағыштың сыртқы бетіне кигізіңіз және бекіту үшін оны сағат тілімен сырт еткен дыбыс шыққанға дейін бұрап, бекітіңіз.
- Құралды тек қана 220В. ауыспалы ток көзіне қосыңыз.
- Құралдың жұмыс бөлігін азық-түліктер салынған ыдысқа түсіріңіз. Азық-түлік салынған ыдыстың ернеуінің биік болғаны дұрыс. Қоспалардың шайқалып төгілуін болдыртпау үшін, ыдысты шамамен 1/3 мөлшерде азық-түлікпен толтырыңыз, көрсетілген мөлшерден асыра толтырмаңыз.
- Азық-түліктерді өңдеу барысында оларды бірқалыпты ұсақтап алу үшін және олардан біртекті қоспаларды жасап алу үшін, ингредиенттерге (етке, балыққа, жұмыртқаға, пісірілген көкөністерге) сұйықтықтардың (сүт, сорпа, су) біршама көлемін қосып өңдеуге қажет, есептегенде азық-түліктің 100 гр. 30-50мл сұйықтық қосу қажет.
- Құралды мықтап ұстап тұрыңыз, іске қосу алдында блендерді араластырылатын тамақ өнімдеріне батырыңыз, қосу (b) батырмасына басып ұстап тұрып азық-түліктерді ұсақтаңыз. Қондырманың саптан шығуын болдырмас үшін, оны жұмыс барысында азық-түліктен жасалған қоспадан шығармаңыз.
- Бұл құрал ұзақ уақыттай жұмыс істеуге арналмаған, сондықтан, құрал қызып кетпес үшін, үздіксіз жұмыстың әрбір 30 секундтан кейін 5 минут үзіліс жасап тұрыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді өшіріп, ыдыстан шығарыңыз.
- Құралды желіден ажыратыңыз және алмалы қондырманы тазалау үшін бөлшектеніңіз.

### **Тазарту және күтім**

- Құралды тазартар алдында оны желіден ажыратыңыз.
- Пышақтардың жүздерін суды ағызып жуыңыз. Тазарту барысында ыдысты жууға арналған жұмсақ жуғыш құралдарды және қылдан жасалған жаққышты немесе мәсуеткі қолдануға рұқсат.
- Қондырманың ішкі жағына, жалғаудың түйін жағынан, сондай-ақ, сыртқы бетіндегі ұстағыштың ішкі жағына жуғыш құралдары мен тамақ өнімдері, сонымен қатар су тимеуін қадағалаңыз.
- Құралдың сыртқы бетін жұмсақ дымқыл сулықпен сүртіңіз.
- Құралды құрғақ сулықпен сүртіңіз, содан кейін құралды жинап, сақтау үшін құрғақ жерге қойыңыз.
- Блендерді және оның бөлшектерін жуу үшін ыдыс-аяқ жуатын машинаны қолданбаңыз

### **Техникалық сипаттамасы**

Кернеуі: 220-240 В.

Жиілігі: ~ 50 Гц.

Қуаттылығы: 500 Вт.

Қорғаныс жіктелімі - II.

**Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Тұтынушының бұған назар аударатынына өндіруші үлкен үміт артады.

PНВ - Polaris сауда белгісімен тұрмыстық электрлік блендері.

### **Сертификаттау туралы ақпарат**

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл

**Кепілдік мерзімі:** сатып алғаннан бастап 1 жыл

### **Өндіруші:**

TEXTON CORPORATION LLC - «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН» ЖШҚ

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ, штат Делавэр, 19801, Америка Құрама Штаттары

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпаратты құралдың төлқұжаттық кестесінен қараңыз

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

### Бұйым: Электрлік блендер

Моделі: PNB 0508

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс
2. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес жауап береді.
3. Бұл кепілдік келесі жайттардың нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылшақтар тозғанда;
  - Авторланған қызмет көрсету орталықтары болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
4. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

\* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)